Décrets, arrêtés, circulaires

TEXTES GÉNÉRAUX

MINISTÈRE DE L'ÉQUIPEMENT, DES TRANSPORTS, DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DU TOURISME ET DE LA MER

Arrêté du 7 mars 2005 modifiant l'arrêté du 23 novembre 1987 relatif à la sécurité des navires

NOR: EQUK0500155A

Le secrétaire d'Etat aux transports et à la mer,

Vu le décret n° 84-810 du 30 août 1984 modifié relatif à la sauvegarde de la vie humaine en mer, à l'habitabilité à bord des navires et à la prévention de la pollution ;

Vu le décret n° 96-611 du 4 juillet 1996 relatif à la mise sur le marché des bateaux de plaisance et des pièces et éléments d'équipement ;

Vu l'arrêté du 23 novembre 1987 modifié relatif à la sécurité des navires,

Arrête :

Art. 1^{er}. – A la fin de l'article 222-1.04 du règlement annexé à l'arrêté du 23 novembre 1987 susvisé, il est ajouté l'alinéa suivant :

« Les dispositions de la division 224 applicables sont celles en vigueur avant le 1^{er} janvier 2005. »

Art. 2. – Le paragraphe 1 de l'article 224-1.04 du règlement annexé à l'arrêté du 23 novembre 1987 susvisé est ainsi rédigé :

« 1. Aucune embarcation légère de plaisance de série ou véhicule nautique à moteur de série relevant du champ d'application des chapitres 224-4 et 224-5 de la présente division ne peut être immatriculé si le propriétaire ne produit une attestation du constructeur ou de l'importateur certifiant que l'embarcation est conforme aux exigences du chapitre 224-4 ou 224-5 suivant le type d'embarcation. Cette attestation est établie conformément à l'article 224-1.07. »

Art. 3. – Le paragraphe 2.4 de l'article 224-1.04 du règlement annexé à l'arrêté du 23 novembre 1987 susvisé est ainsi rédigé :

« Pour les bateaux du patrimoine :

Une attestation sur l'honneur établie par le propriétaire de la conformité du navire aux prescriptions du chapitre 224-2, ou 224-4, ou 224-5 selon le type d'embarcation. Toutefois, si les caractéristiques patrimoniales du navire ne permettent pas le respect d'une exigence technique, celle-ci peut être compensée par un ou d'autres dispositifs offrant un niveau de sécurité au moins équivalent. Dans ce cas, est joint à l'attestation sur l'honneur établie par le propriétaire l'avis de la Commission nationale de sécurité de la navigation de plaisance pris en application du paragraphe II.2 de l'article 17 du décret du 30 août 1984, qu'il aura préalablement demandé. Toutefois, pour les navires de moins de 6 mètres et transportant moins de 5 personnes, l'avis de la Commission nationale de sécurité de la navigation de plaisance n'est pas requis. »

Art. 4. – A la fin du paragraphe 4.2 de l'article 224-1.04 du règlement annexé à l'arrêté du 23 novembre 1987 susvisé, il est ajouté l'alinéa suivant :

« Toutefois, durant cette période de cinq ans, un navire de compétition peut faire l'objet d'une mutation de propriété sans être soumis aux dispositions de l'alinéa précédent, à condition que son usage reste le même et qu'il soit inscrit dans une classe reconnue par la fédération sportive délégataire pour le type de compétition. Dans ce cas et pour obtenir l'immatriculation à son nom, le nouveau propriétaire fournit le récépissé d'inscription de son navire dans cette classe. »

Art. 5. – A l'article 224-1.09 du règlement annexé à l'arrêté du 23 novembre 1987 susvisé, les paragraphes 2 et 3 sont ainsi rédigés :

« 2. Dans le cas d'embarcations légères de plaisance de série, la plaque signalétique doit comporter les indications suivantes :

- le nom du constructeur ou de l'importateur ;
- le nom de la série ;
- le nombre maximal de personnes pouvant prendre place à bord ;
- la distance maximale d'éloignement d'un abri ;
- la mention "Embarcation conforme à la division 224 de l'arrêté du 23 novembre 1987".

3. Cette plaque doit être inaltérable et fixée de manière inamovible à l'intérieur de l'embarcation, du cockpit ou de la timonerie. »

Art. 6. – A l'article 224-2.01 du règlement annexé à l'arrêté du 23 novembre 1987 susvisé, la ligne « Petits navires - Réchauds de cuisine alimentés par combustible liquide - EN ISO 14845 » est remplacée par la ligne suivante : « Petits navires - Réchauds de cuisine alimentée par combustible liquide - EN ISO 14895 ».

Art. 7. – Le paragraphe 2 de l'article 224-3.1 du règlement annexé à l'arrêté du 23 novembre 1987 susvisé est ainsi rédigé :

« 2. Sécurité individuelle :

- un moyen conforme à la norme EN ISO 15085 permettant la remontée à bord ;
- une bouée de sauvetage conforme aux dispositions des paragraphes 2, 3.1 et 3.2 de l'annexe 224-A.4, équipée d'un feu de retournement conforme à la division 311 "Equipements marins". »

Art. 8. – Au paragraphe 4 de l'article 224-3.1 du règlement annexé à l'arrêté du 23 novembre 1987 susvisé, le troisième tiret est ainsi rédigé :

« – un système de protection contre l'incendie conforme, selon le cas :

- pour les navires relevant du champ d'application du décret n° 96-611 du 4 juillet 1996, aux recommandations du constructeur ;
- pour les navires ne relevant pas du champ d'application du décret n° 96-611 du 4 juillet 1996, soit à la réglementation applicable à la date de leur première immatriculation pour les navires immatriculés avant le 1^{er} janvier 2005, soit à la norme harmonisée EN ISO 9094 pour les autres navires.

La durée de vie et la périodicité des contrôles des extincteurs sont fixées par le fabricant. En cas de modification du système d'extinction, la norme EN ISO 9094 est applicable. »

Au même paragraphe, il est ajouté un cinquième tiret ainsi rédigé :

- « – un système de pompage conforme à la norme EN ISO 15083 ou, pour les navires ne relevant pas du champ d'application du décret n° 96-611 du 4 juillet 1996, un système de pompage conforme à la réglementation applicable à la date de la première immatriculation. En cas de modification du système de pompage, la norme EN ISO 15083 est applicable. »

Art. 9. – A la fin du paragraphe 6 de l'article 224-3.1 du règlement annexé à l'arrêté du 23 novembre 1987 susvisé, il est ajouté l'alinéa suivant :

« Un compas magnétique conforme à une des normes suivantes : ISO 613, ISO 10316 ou ISO 14227 pour une navigation au-delà de 2 milles d'un abri. »

Art. 10. – Le troisième alinéa du paragraphe 1 de l'article 224-3.2 du règlement annexé à l'arrêté du 23 novembre 1987 susvisé est supprimé.

Art. 11. – Le dernier alinéa du paragraphe 2 de l'article 224-3.2 du règlement annexé à l'arrêté du 23 novembre 1987 susvisé est ainsi rédigé :

« Les bateaux et navires relevant du champ d'application du décret n° 96-611 du 4 juillet 1996 et ceux qui sont conformes aux normes EN ISO 12217 pour les bateaux et navires rigides et aux normes EN ISO 6185 pour les bateaux et navires pneumatiques ne sont pas tenus d'embarquer ce matériel. »

Art. 12. – Les paragraphes 4 de l'article 224-3.2 et 3 de l'article 224-3.3 du règlement annexé à l'arrêté du 23 novembre 1987 susvisé sont ainsi rédigés :

« Une dotation médicale dont le contenu recommandé est décrit à l'annexe 224-A.5. »

Art. 13. – Le paragraphe 3 de l'article 224-3.2 du règlement annexé à l'arrêté du 23 novembre 1987 susvisé est supprimé.

Art. 14. – Le deuxième tiret du paragraphe 1 de l'article 224-3.3 du règlement annexé à l'arrêté du 23 novembre 1987 susvisé est supprimé.

Art. 15. – Le paragraphe 4 de l'article 224-3.3 du règlement annexé à l'arrêté du 23 novembre 1987 susvisé est supprimé.

Art. 16. – Le deuxième alinéa du paragraphe 5 de l'article 224-3.3 du règlement annexé à l'arrêté du 23 novembre 1987 susvisé est supprimé.

Art. 17. – Au dernier alinéa du paragraphe 2 de l'article 224-4.04 du règlement annexé à l'arrêté du 23 novembre 1987 susvisé, les mots : « constituées par des moussages fixes » sont supprimés.

- (1) A remplir par le propriétaire constructeur en deux exemplaires (un exemplaire pour le service des Douanes).
- (2) Si le navire n'est pas équipé d'installation motrice fixe.
- (3) Rayer la mention inutile.
- (4) Dimensions selon la norme EN-ISO 8666. »

ANNEXE C

« ANNEXE 224-A.2

DOSSIER TECHNIQUE

Navires et bateaux dont le référentiel est fixé par le chapitre 224-2

Identification

Nom et adresse du demandeur.
Nom de l'architecte.
Type du navire.
Nom de la série.
Date de dépôt du dossier.

Caractéristiques

Longueur de coque L_H .
Longueur à la flottaison en charge L_{WL} .
Bau de coque B_H .
Tirant d'eau maxi (dérive haute et basse pour dériveur).
Franc bord en charge avant et arrière.
Déplacement lège m_{LLC} et en charge m_{LDC} .
Catégorie de conception demandée, nombre de personnes pouvant prendre place à bord pour la ou les catégories demandées.
Puissance maximale et autonomie pour les navires à moteur.
Surface de la voilure avec grand-voile, génois et artimon s'il y a lieu, pour les navires à voile.

Plans et documents

Plan général du navire qui doit comporter au moins une coupe longitudinale et trois sections transversales, dont une coupe au maître échantillonnée.
Schéma des installations électriques.
Schéma de l'installation des moyens d'épuisement et du réseau d'incendie si ceux-ci sont exigés.
Schéma des installations utilisant du gaz liquéfié (avec compartiment de stockage de la bouteille).
Dimensions selon la norme EN-ISO 8666.

Embarcations relevant des chapitres 224-4 et 224-5

Identification

Nom et adresse du demandeur.
Nom de l'architecte.
Type d'embarcation.
Nom de la série.
Date de dépôt du dossier.

Caractéristiques

Longueur de coque L_H .
Longueur à la flottaison en charge L_{WL} .
Bau de coque B_H .
Tirant d'eau maxi (dérive haute et basse pour dériveur).
Eloignement maximal d'un abri demandé, nombre de personnes pouvant prendre place à bord pour la zone de navigation demandée.

Puissance maximale et autonomie pour les navires à moteur.
 Surface de la voilure pour les navires à voile.
 Dimensions selon la norme EN-ISO 8666. »

ANNEXE D

« ANNEXE 224-A.3

ATTESTATION DE CONSTRUCTION ET DE JAUGE
 D'UN NAVIRE DE PLAISANCE DE SÉRIE

(Application de l'article 224-1.07)

Je soussigné (constructeur ou importateur, nom, raison sociale, adresse),,
 certifie sous ma propre responsabilité, que le navire :

Numéro d'identification (norme EN-ISO 10087) : -

Nom de la série :

Type :

- navire (1) ;
- embarcation légère de plaisance :
 - kayak (1) ;
 - aviron (1) ;
 - autres (1) ;
- véhicule nautique à moteur (1).

Longueur de coque L_H (2) : m. Bau de coque B_H (2) : m.
 Nombre de coques :

Puissance maximale recommandée (pour les moteurs HB) :
 kW.

Puissance installée : kW.

Surface de la voilure A_s (2) : m².

Construit ou importé le

a fait l'objet de la jauge type n°, pour une jauge
 brute de : tonneaux,

est en tout point conforme aux exigences des chapitres 224-2, 224-4 ou 224-5 selon le type d'embarcation.

Catégorie de conception : A – B – C – D ou éloignement maximal d'un abri : milles (1).

Nombre de personnes autorisées :

Fait à, le

(1) Rayer la (ou les) mention(s) inutile(s).

(2) Dimensions selon la norme EN ISO 8666. »

A N N E X E E

« A N N E X E 224-A.5

DOTATIONS MÉDICALES

Dotation médicale recommandée pour un éloignement jusqu'à 6 milles d'un abri

LOCALISATION dans le contenant	EFFET thérapeutique	DÉNOMINATION commune internationale (DCI) et/ou molécule active (dosage unitaire) *	RÉFÉRENCE selon codification européenne ATC	NOM commercial du produit acheté A indiquer ici	LISTE	PRÉSENTATION	QUANTITÉ par conditionnement	NOMBRE de boîtes	DATE de péremption --- A indiquer ici
Antalgiques - antispasmodiques.	Antidouleur/antifièvre.	Paracétamol (500 mg).	N02BE01			Poudre pour solution buvable.	12 sachets.	1	
Cardiologie.	Coronarodilatateur.	Trinitrine 0,15 mg.	C01DA02		II	Solution pour pulvérisation.	Flacon spray.	1	
	Antiagrégant.	Acide acétylsalicylique 300 mg.	B01AC06			Poudre pour solution buvable.	30 sachets	1	
Dermatologie.	Antiseptique local.	Chlorhexidine aqueuse (0,05 %).	D08AC02			Solution.	10 unidoses.	1	
Accessoires.	Sparadrap.	2,5 cm x 5 m				Rouleau.	Rouleau.	1	
	Compresse stériles.	10 x 10.				Sachet unit.	Paquet (par 10).	1	
	Pansements adhésifs.	Stériles 4 côtés.				Assortiment.	Boîte de 20 minimum.	1	
	Couverture de survie.							1	

Recommandations :

- les sujets ayant des antécédents spécifiques (allergies, asthme, syndromes neurologiques, cardiaque ou autres) doivent se munir du traitement d'urgence adapté à leur cas ;
- une protection solaire individuelle type écran total est vivement conseillée ;
- l'achat du médicament générique est recommandé quand celui-ci existe ;
- il est vivement recommandé de placer les produits dans un contenant étanche et muni d'un dispositif de fermeture de sécurité dissuasif en particulier pour les enfants. La dotation doit être placée dans un endroit facilement accessible, à l'abri de la lumière et de l'eau et peu soumis aux variations thermiques.

Nota. - La fiche informative accompagnant le produit dans sa boîte donne les informations de référence. Bien vérifier la date de péremption avant usage.

Sauf cas de force majeure, les médicaments relevant de la réglementation de la liste I ou de celle de la liste II ne peuvent être utilisés que sur prescription médicale : demander une consultation télé-médicale (CCMM).

Les quantités proposées correspondent à un équipage de six personnes au maximum.

Dotation médicale recommandée pour un éloignement jusqu'à 200 milles d'un abri

LOCALISATION dans le contenant	EFFET thérapeutique	DÉNOMINATION commune internationale (DCI) et/ou molécule active (dosage unitaire) *	RÉFÉRENCE selon codification européenne ATC	NOM commercial du produit acheté A indiquer ici	LISTE	PRÉSENTATION	QUANTITÉ par conditionnement	NOMBRE de boîtes	DATE de péremption --- A indiquer ici
Allergologie.	Corticoïde (*).	Bêtaméthasone (2 mg).	H02AB01		I	Comprimés.	20 comprimés.	1	
A n t a l g i q u e s - antispasmodiques.	Antidouleur/antifièvre.	Paracétamol (500 mg).	N02BE01			Poudre pour solution buvable.	12 sachets.	1 2 (*)	
	Antidouleur puissant.	Tramadol (100 mg).	N02AX02		II	Comprimés.	20 comprimés.	1	
	Antispasmodique.	Phloroglucinol (200 mg).	A03AX12			Lyocs.	10 Lyocs.	1	
Anti-inflammatoires.	Anti-inflammatoire (*).	Kétoprofène (50 mg).	M01AE03		II	Comprimés.	24 comprimés.	1	
Cardiologie.	Coronarodilatateur.	Trinitrine 0,15 mg.	C01DA02		II	S o l u t i o n p o u r pulvérisation.	Flacon spray.	1	
	Antiagrégant.	Acide acétylsalicylique 300 mg.	B01AC06			Poudre pour solution buvable.	30 sachets.	1	
Dermatologie.	Antiseptique local.	Chlorhexidine aqueuse (0,05 %).	D08AC02			Solution.	10 unidoses.	1	
	Antibactérien local (*).	Sulfadiazine argentique.	D06BA01			Crème stérile.	Tube 50 g.	1	
Gastro-entérologie.	Antiacide gastrique (*).	Aluminium/magnésium hydroxydes.	A02AD01			Comprimés.	40 comprimés.	1	
	Antidiarrhéique.	Lopéramide (2 mg).	A07DA03		II	Gélules.	20 gélules.	1	
	Antinaupathique.	Diménhydrinate (50 mg) ou Scopolamine TTS (1 mg).	N07X A04AD01			Comprimés. Transdermique.	15 comprimés. 5 dispositifs.	1 1	
Infectiologie.	Antibiotique pénicilline (*).	Amoxicil. (500 mg) + Ac. clav. (125 mg).	J01CR02		I	Comprimés.	12 comprimés.	1	
	Synergistines (*).	P r i s t i n a m y c i n e (500 mg).	J01FG01		I	Comprimés.	16 comprimés.	1	
Ophthalmologie.	Collyre anti-infectieux (*).	Hexamidine 0,1% 5 mg.	S01AX08			Collyre unidose.	Unidose 0,6 ml (10).	1	
Accessoires.	Sparadrap.					Rouleau.	Rouleau.	1	
	Compresses stériles.	10 x 10.				Sachet unit.	Paquet (par 10).	2	

LOCALISATION dans le contenant	EFFET thérapeutique	DÉNOMINATION commune internationale (DCI) et/ou molécule active (dosage unitaire) *	RÉFÉRENCE selon codification européenne ATC	NOM commercial du produit acheté A indiquer ici	LISTE	PRÉSENTATION	QUANTITÉ par conditionnement	NOMBRE de boîtes	DATE de péremption --- A indiquer ici
	Pansements adhésifs. Contention cohésive (*). Sutures cutanées (*). Couverture de survie. Guide médical.	Stériles 4 côtés. Adhésives. Type guide premiers secours et soins.				Assortiment. Rouleau. Stérile.	Boîte de 20 minimum. 4,5 m x 7 cm. Paquet.	1 1 1 1 1	

(*) Recommandé seulement dans le cas de navigations au-delà de 20 milles d'un abri.

Recommandations :

- les sujets ayant des antécédents spécifiques (allergies, asthme, syndromes neurologiques, cardiaque ou autres) doivent se munir du traitement d'urgence adapté à leur cas ;
- une protection solaire individuelle type écran total est vivement conseillée ;
- l'achat du médicament générique est recommandé quand celui-ci existe ;
- pour les enfants embarqués, il est nécessaire de prévoir, en fonction de l'âge, des dosages adaptés ou des produits de substitution pour un certain nombre de médicaments. Renseignez-vous auprès de votre médecin ;
- il est vivement recommandé de placer les produits dans un contenant étanche et muni d'un dispositif de fermeture de sécurité dissuasif en particulier pour les enfants. La dotation doit être placée dans un endroit facilement accessible, à l'abri de la lumière et de l'eau et peu soumis aux variations thermiques. Les différents produits doivent être rangés selon une organisation rationnelle et claire pour faciliter leur emploi et éviter les erreurs ;
- en cas de maladie préexistante et/ou de traitement en cours, cette liste doit être soumise au médecin traitant, qui indiquera les éventuelles incompatibilités médicamenteuses et prescrira si besoin des médicaments complémentaires.

Nota. – La fiche informative accompagnant le produit dans sa boîte donne les informations de référence. Bien vérifier la date de péremption avant usage.

Sauf cas de force majeure, les médicaments relevant de la réglementation de la liste I ou de celle de la liste II ne peuvent être utilisés que sur prescription médicale : demander une consultation télé-médicale (CCMM). Les sujets ayant des antécédents allergiques doivent être particulièrement vigilants.

Les quantités proposées correspondent à un équipage de six personnes au maximum.

Dotation médicale recommandée pour un éloignement à plus de 200 milles d'un abri

LOCALISATION dans le contenant	EFFET thérapeutique	DÉNOMINATION commune internationale (DCI) et/ou molécule active (dosage unitaire) (*)	RÉFÉRENCE selon codification européenne ATC	NOM commercial du produit acheté A indiquer ici	LISTE	PRÉSENTATION	QUANTITÉ par conditionnement	NOMBRE de boîtes	DATE de péremption --- A indiquer ici
Allergologie.	Traitement états de choc.	Epinéphrine (**) 1 mg/ml ou 0,3 mg/0,3 ml.	C01CA04		I	SC ou IM.	Kit injection.	1	
	Corticoïde.	Bêtaméthasone (2 mg).	H02AB01		I	Comprimés.	20 comprimés.	1	

LOCALISATION dans le contenant	EFFET thérapeutique	DÉNOMINATION commune internationale (DCI) et/ou molécule active (dosage unitaire) (*)	RÉFÉRENCE selon codification européenne ATC	NOM commercial du produit acheté A indiquer ici	LISTE	PRÉSENTATION	QUANTITÉ par conditionnement	NOMBRE de boîtes	DATE de péremption --- A indiquer ici
	Antihistaminique.	Desloratidine (2 mg).	R06AX27		II	Comprimés.	15 comprimés.	1	
A n t a l g i q u e s - antispasmodiques.	Antidouleur/antifièvre.	Paracétamol (500 mg).	N02BE01			Poudre pour solution buvable.	12 sachets.	4	
	Antidouleur puissant.	Tramadol (100 mg).	N02AX02		II	Comprimés.	20 comprimés.	1	
	Antispasmodique.	Phloroglucinol (200 mg).	A03AX12			Lyocs.	10 Lyocs.	1	
Anti-inflammatoires.	Anti-inflammatoire.	Kétoprofène (50 mg).	M01AE03		II	Comprimés.	24 comprimés.	1	
Cardiologie.	Coronarodilatateur.	Trinitrine 0,15 mg.	C01DA02		II	S o l u t i o n p o u r pulvérisation.	Flacon spray.	1	
	Antiagrégant.	Acide acétylsalicylique 300 mg.	B01AC06			Poudre pour solution buvable.	30 sachets.	1	
Dermatologie.	Antiseptique local.	Chlorhexidine aqueuse (0,05 %).	D08AC02			Solution.	10 unidoses.	1	
	Crème écran total.	Indice 60.	D02BA			Crème.	Tube 50 ml.	1	
	Antibactérien local.	Sulfadiazine argentique.	D06BA01			Crème stérile.	Tube 50 g.	1	
	Antibactérien local.	Mupirocine 2 %.	D06AX09		I	Crème.	Tube 40 g.	1	
	Antifongique local.	Econazole.	D01AC03			Crème.	Tube 30 g.	1	
	Dermocorticoïde.	D i p r o p i o n a t e b ê t a m é t h a s o n e 0,05 %.	D07AC01		I	Crème.	Tube 15 g.	1	
Gastro-entérologie.	Antiacide gastrique.	Aluminium/magnésium hydroxydes.	A02AD01			Comprimés.	40 comprimés.	1	
	Antidiarrhéique.	Lopéramide (2 mg).	A07DA03		II	Gélules.	20 gélules.	2	
	Antiulcéreux.	Omeprazole (20 mg).	A02BA02		II	Gélules.	7 gélules.	1	
	Antinaupathique.	Diménhydrinate (50 mg) ou Scopolamine TTS (1 mg).	N07X A04AD01			Comprimés. Transdermique.	15 comprimés. 5 dispositifs.	2 2	
Gynécologie.	Ocytotique.	Méthylergométrine (0,125 mg).	G02AB03		I	Comprimés.	20 comprimés.	1	

LOCALISATION dans le contenant	EFFET thérapeutique	DÉNOMINATION commune internationale (DCI) et/ou molécule active (dosage unitaire) (*)	RÉFÉRENCE selon codification européenne ATC	NOM commercial du produit acheté A indiquer ici	LISTE	PRÉSENTATION	QUANTITÉ par conditionnement	NOMBRE de boîtes	DATE de péremption --- A indiquer ici
Infectologie.	Antibiotique pénicilline.	Amoxicil. (500 mg) + Ac. clav. (125 mg).	J01CR02		I	Comprimés.	12 comprimés.	2	
	Synergistines.	Pristinamycine (500 mg).	J01FG01		I	Comprimés.	16 comprimés.	2	
	Quinolones.	Ofloxacin (200 mg).	J01MA02		I	Comprimés.	12 comprimés.	1	
	Nitro-imidazoles.	Métronidazole (500 mg).	J01XD01		I	Comprimés.	14 comprimés.	2	
Ophtalmologie.	Collyre anti-inflammatoire.	Indométacine 0,1 % 5 mg.	S01BC01		I	Collyre unidose.	Unidose 0,35 ml (20).	1	
	Pommade ophtalmique antibio.	Kanamycin (2,6 mg) + polymyxine.	S01AA30		I	Pom. unidose.	Unidose (12).	1	
Psychiatrie.	Anxiolytique.	Diazépam (5 mg).	N05BA01		II	Comprimés.	40 comprimés.	1	
Accessoires.	Kit dentaire.	Désinfectant, ciment, instruments.					Boîte.	1	
	Sparadrap.					Rouleau.	Rouleau.	2	
	Compresses stériles.	10 x 10.				Sachet unit.	Paquet (par 10).	6	
	Gants d'examen.					Paires.	Taille moyenne.	5	
	Pansements adhésifs.	Stériles 4 côtés.				Assortiment.	Boîte de 20 minimum.	1	
	Contention cohésive.					Rouleau.	4,5 m x 7 cm.	1	
	Contention élastique.	Adhésive.				Rouleau.	2,5 m x 6 cm.	1	
	Pince à échardes.							1	
	Thermomètre médical.	Electronique.						1	
	Sutures cutanées.	Adhésives.				Stérile.	Paquet.	2	
	Ciseaux.	A bout rond et bout pointu (type dauphin).						1	
	Pansements cicatrisants.	Pansements à base d'hydrocolloïdes.				Plaques 5 x 10 cm.	Boîte de 16.	1	
	Agrafes cutanées.	Agrafeuse à peau.					Boîte de 5 agrafes.	1	
	Couverture de survie.							1	
Guide médical.	Type guide premiers secours et soins.						1		

(**) Epinéphrine 1 mg/1 ml : à conserver au frais (+ 2 °C à + 8 °C) et à l'abri de la lumière. A l'ombre, la trousse peut supporter des séjours de quelques semaines à température ambiante. Une coloration brun-rose de la solution traduit sa dénaturation et la rend inutilisable. Ne pas utiliser au-delà de la date de péremption. Toute trousse conservée à température ambiante doit être détruite à la fin de la période d'activité des hyménoptères. Injection possible par multiples de 0,25 ml.

(**) Epinéphrine 0,3 mg/0,3 ml : à conserver à une température ne dépassant pas + 25 °C. Durée de vie du produit plus longue dans les conditions spécifiées. Délivrance d'une dose unique de 0,3 ml (pour l'enfant, une solution dosée à 0,15 ml/0,3 ml est nécessaire).

Recommandations :

- les sujets ayant des antécédents spécifiques (allergies, asthme, syndromes neurologiques, cardiaque ou autres) doivent se munir du traitement d'urgence adapté à leur cas ;
- l'achat du médicament générique est recommandé quand celui-ci existe ;
- pour les enfants embarqués, il est nécessaire de prévoir, en fonction de l'âge, des dosages adaptés ou des produits de substitution pour un certain nombre de médicaments. Renseignez-vous auprès de votre médecin ;
- il est vivement recommandé de placer les produits dans un contenant étanche et muni d'un dispositif de fermeture de sécurité dissuasif en particulier pour les enfants. La dotation doit être placée dans un endroit facilement accessible, à l'abri de la lumière et de l'eau et peu soumis aux variations thermiques. Les différents produits doivent être rangés selon une organisation rationnelle et claire pour faciliter leur emploi et éviter les erreurs ;
- en cas de maladie préexistante et/ou de traitement en cours, cette liste doit être soumise au médecin traitant qui indiquera les éventuelles incompatibilités médicamenteuses et prescrira si besoin des médicaments complémentaires ;
- un kit complémentaire est nécessaire pour les navigations en zone tropicale comprenant notamment des produits désinfectants de l'eau et des antipaludiques (se renseigner auprès des services de consultation de médecine tropicale et des voyages).

Nota. – La fiche informative accompagnant le produit dans sa boîte donne les informations de référence. Bien vérifier la date de péremption avant usage.

Sauf cas de force majeure, les médicaments relevant de la réglementation de la liste I ou de celle de la liste II ne peuvent être utilisés que sur prescription médicale : demander une consultation télé-médicale (CCMM). Les sujets ayant des antécédents allergiques doivent être particulièrement vigilants.

Les quantités proposées correspondent à un équipage de six personnes au maximum. »